

**Zeitschrift:** La Croix-Rouge suisse  
**Herausgeber:** La Croix-Rouge suisse  
**Band:** 88 (1979)  
**Heft:** 7

**Anhang:** Contact : Bulletin d'information de la Croix-Rouge Suisse

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# CONTACT

Bulletin d'information de la Croix-Rouge Suisse

15 octobre 1979

Numéro 77

## A l'échelle centrale



### Les affaires marchent bien...

Dans «Contact» no 73, nous annonçons l'ouverture officielle de la «Boutique Croix-Rouge» installée dans un local de la Centrale du matériel de la CRS, à Wabern/Berne. Ouverte quatre jours par semaine, elle attire une nombreuse et fidèle clientèle. Chiffre d'affaires réalisé en six mois: 81 000 francs.

Rappelons que la «Boutique Croix-Rouge» offre à des prix «défiant toute concurrence» des vêtements neufs ou en très

bon état, donnés à la CRS par des particuliers ou des commerces. On y trouve aussi des «Puces» très intéressantes... Un T-shirt y coûte 1 franc, une blouse «signée» 5 francs, une robe de marque 20 francs.

C'est ainsi notamment qu'une vieille dame de 96 ans, encore coquette, y vient régulièrement renouveler sa garde-robe! Et l'on y voit aussi souvent des mères dont les enfants grandissent trop vite, des étudiants désargentés, bref tout un public qui connaît maintenant le chemin menant à la «Boutique Croix-Rouge»!

### Des vêtements aussi pour les réfugiés d'Indochine

La Centrale du matériel de la CRS a été mise à très forte contribution ces derniers mois, dans le cadre des arrivées massives et très rapprochées des réfugiés d'Indochine. Sur mandat de la Confédération, la CRS a en effet pour tâche de fournir à tous les réfugiés accueillis en Suisse leur premier habillement. En prévision de l'arrivée dans notre pays en 1979 de quelque 3000 réfugiés, la Centrale du matériel a dû procéder en un très court laps de temps à des achats d'une valeur de 400 000 francs. Ces effets – linge de corps, pantalons, pullovers, anoraks, chaussures, trousse de toilette, etc. – sont en partie entreposés au centre sanitaire frontalier de Buchs où ils sont fournis aux réfugiés lors de leur arrivée. Un véritable magasin parfaitement organisé!



## A l'échelle régionale

### Baden

#### Le 21e centre d'ergothérapie Croix-Rouge de Suisse

Le nouveau centre d'ergothérapie de la section de Baden, dont nous avons annoncé l'ouverture dans «Contact» no 73, a été inauguré officiellement le 30 août dernier, en présence notamment du corps médical de la région, d'institutions intéressées à l'ergothérapie et de la presse. En 1978, les 20 centres d'ergothérapie ambulatoire exploités par les sections de la CRS et desservis par 38 ergothérapeutes – dont 17 travaillent à temps complet – et 5 thérapeutes d'animation ont traité au total 2741 patients et exécuté 16 756 traitements individuels et 43 882 séances de thérapie de groupe.

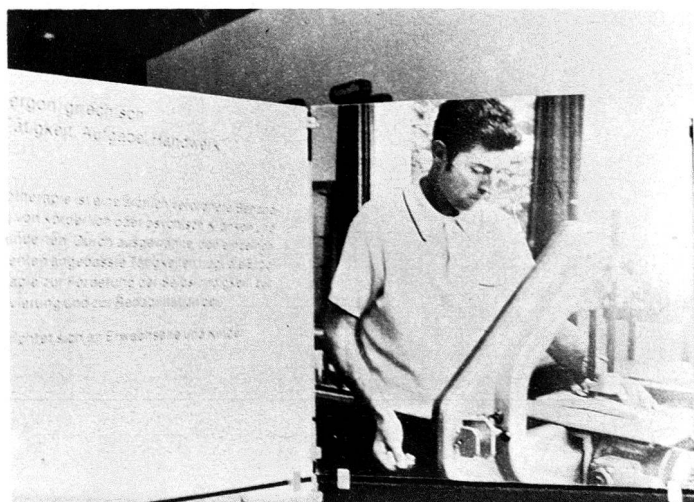


### Zoug

#### Les cadets pour les aînés

Sous le patronage de Pro Senectute et de la section de Zoug de la CRS, l'association pour la gymnastique pour personnes âgées a organisé à Zoug, le 6 juin dernier, dans l'auditorium de l'Ecole cantonale, la première rencontre cantonale «gymnastique pour personnes âgées». Cette manifestation, qui groupait 500 participants, visait à mettre ces derniers en contact, dans le cadre d'un programme où aînés et cadets se produisaient tour à tour. Dans le canton de Zoug, le premier groupe de gymnastes seniors s'est formé il y a quinze ans. En 1971, toute l'organisation passa en main de l'association pour la gymnastique pour personnes âgées qui ne cessa dès lors de gagner de nouveaux adeptes.

Si, du côté «cadets», maîtres et élèves avaient préparé avec entrain leurs productions, les aînés n'ont pas été moins assidus, en exerçant les mêmes danses depuis l'automne 1978, cela pour être tout à fait au point au jour X!



### Grisons

#### Pour renflouer la caisse du centre d'ergothérapie

«Contact» no 74 faisait état de la tombola organisée par la section des Grisons de la CRS en vue de recueillir des fonds – en l'occurrence 10 000 francs – pour son centre d'ergothérapie ouvert en décembre 1975. Ajoutant initiative à initiative, cette même section nous annonce qu'elle a pu réunir encore la belle somme de 52 000 francs dans le cadre d'un grand bazar et d'une soirée récréative organisée à Coire les 28 et 31 mars dernier.

La préparation du bazar a demandé près d'une année d'efforts. Dix-neuf sociétés locales ont mis la main à la pâte et pendant douze mois des bénévoles ont tricoté, croché, cousu, brodé, peint avec enthousiasme. Le résultat: des tables recouvertes à foison de broderies grisonnes, d'animaux en étoffe, d'objets folkloriques. Et comme Pâques n'était pas loin, il y avait aussi des œufs teints et toutes sortes de pâtisseries faites «maison». Côté «sérieux», les monitrices de la section proposaient des mesurages de tension sanguine pour le prix de 2 francs.

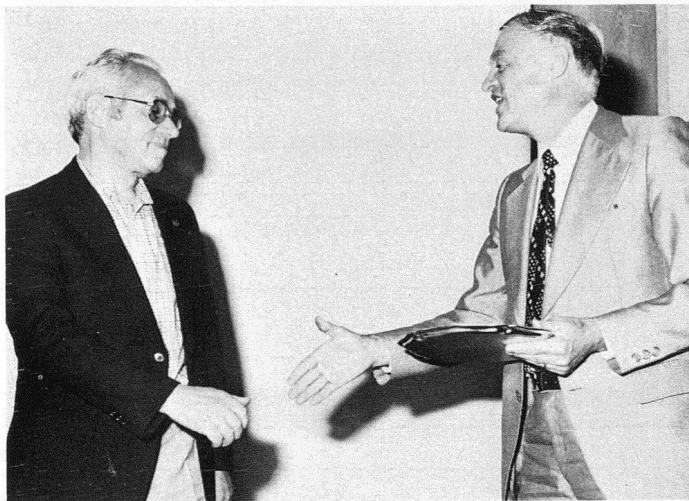


## Genève

### Dans le cadre des soins infirmiers à domicile

Le 7 juin dernier, 22 nouvelles aides extra-hospitalières du Service des soins infirmiers à domicile de la Croix-Rouge genevoise ont reçu leur attestation après avoir terminé leur formation en cours d'emploi d'une durée de trois mois.

Le service des aides extra-hospitalières genevoises – elles sont actuellement 57 en pleine activité, sous la supervision des infirmières de la santé publique – a été créé en mars 1976 pour répondre aux besoins des personnes âgées à domicile. Leur rôle consiste à encourager et à aider ces dernières à accomplir certains actes élémentaires de la vie quotidienne, et à les stimuler à l'indépendance afin de leur permettre de demeurer dans leur foyer dans les meilleures conditions possibles. Il est évident que l'aide extra-hospitalière est astreinte au secret de fonction et qu'elle ne communique, en dehors du service, aucun renseignement concernant les personnes âgées chez qui elle travaille.



## Mendrisiotto

### Pour la troisième fois cette année

Nous avons signalé déjà le passage à Emmen/Lucerne et à Winterthur de la nouvelle exposition «Adoucir la souffrance, empêcher la souffrance», qu'ont réalisée en commun la CRS et le CICR.

Pour la troisième et dernière fois de l'année, cette exposition a été présentée au public. Et cette fois-ci à l'intention de nos Confédérés tessinois.

Du 23 août au 8 septembre, ceux-ci ont pu la visiter au Centre commercial Morbio-Inferiore où elle était placée sous le patronage de la section CRS du Mendrisiotto qui en a assuré l'animation en collaboration avec le centre de transfusion de sang de Lugano.

Notre photo: l'exposition est inaugurée en présence d'un nombreux public et de la presse.

## Berne-Mittelland

### Cent fois le «geste qui sauve»

Lors de la dernière assemblée générale de la section CRS de Berne-Mittelland, le 21 juin 1979, son président, Me F. Leu a eu le plaisir de féliciter publiquement M. S. Bommer (à gauche sur notre photo), donneur de sang depuis 1952. En l'espace de vingt-sept ans, M. Bommer, qui présente une constellation sanguine rare, a donné cent fois de son sang.

En 1978, le centre de transfusion dépendant de la section CRS de Berne-Mittelland a procédé à 26 765 prises de sang, tandis que ses équipes mobiles ont effectué 7742 prélèvements. Il a fourni, aux hôpitaux principalement, 34 642 conserves de sang, soit 2026 ou 2,2 % de plus que l'année précédente.



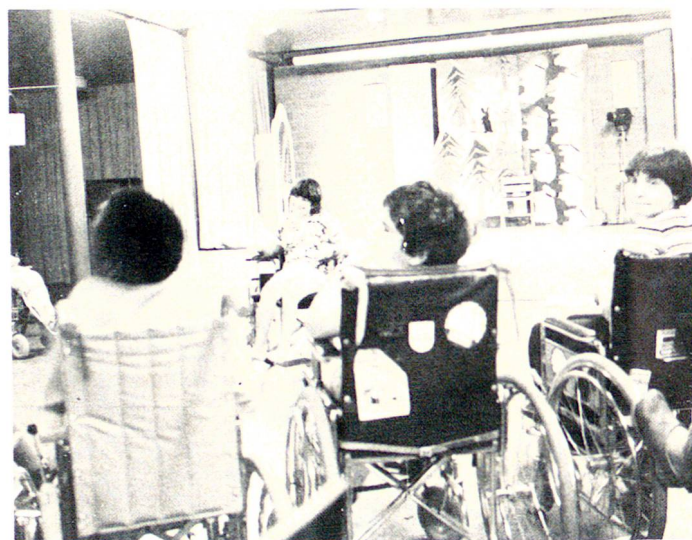
## Croix-Rouge Jeunesse

### Troisième Camp de l'Amitié

Pour la troisième fois cette année, la Croix-Rouge Jeunesse de Suisse romande a organisé un Camp de l'Amitié d'une durée de quinze jours, à l'intention de 17 adolescents handicapés, âgés de 10 à 18 ans, dont 15 ne pouvant se déplacer qu'en chaise roulante.

Alors que les Camps de l'Amitié 1977 et 1978 avaient eu lieu à la Cité des enfants de Saint-Légier, ce dernier s'est tenu à Sorengo/Lugano, à l'Institut des enfants, du 24 juillet au 4 août. Vingt volontaires, recrutés par la Croix-Rouge Jeunesse, ont entouré les jeunes handicapés qui avaient été signalés par Pro Infirmis qui participe également au financement du camp.

«Quel est mon métier?» C'est le titre du jeu représenté sur notre photo.



## A l'échelle internationale

### En régie propre

En l'espace de trois mois, soit depuis la fin juin et jusqu'à fin septembre 1979, la Suisse a accueilli plus de 1000 réfugiés indochinois – Vietnamiens et Cambodgiens – qui ont été installés provisoirement, soit pour des périodes de trois à quatre mois, dans les 15 homes collectifs ouverts à leur intention par Caritas Suisse (8 maisons), l'Entraide protestante suisse (3 maisons), le «pool» des petites organisations (2 maisons) et la Croix-Rouge suisse (2 maisons). En règle générale, la CRS, lors de l'arrivée de réfugiés dans notre pays, assume uniquement la phase de premier accueil, soit la réception au centre sanitaire frontalier de Buchs, les désinfections, les soins corporels et la fourniture de vêtements (voir en première page). Dans le cadre de cette opération particulière Caritas et l'EPER, qui habituellement se chargent de la deuxième phase de l'opération

### «Détresse des réfugiés 1979»

*A la suite de l'appel lancé le 21 juin 1979 par les quatre œuvres suisses d'entraide: la Croix-Rouge suisse, Caritas Suisse, l'Entraide protestante suisse et l'Œuvre suisse d'entraide ouvrière, la population suisse avait, au 15 août, fait des dons d'un montant de 22 millions de francs en faveur des réfugiés, 10 millions ont été versés aux œuvres directement et 12 millions à la Chaîne du Bonheur. Deux tiers des fonds récoltés sont destinés à l'aide apportée aux réfugiés en Asie du Sud-Est, en Amérique centrale et en Afrique, le troisième tiers étant réservé pour les tâches accomplies en Suisse même, au bénéfice notamment des réfugiés d'Indochine.*

*Les fonds de collecte destinés à l'étranger permettront d'aider les réfugiés vietnamiens en Malaisie, en Indonésie et aux Philippines et les réfugiés laotiens et cambodgiens en Thaïlande, ainsi que les réfugiés birmans au Bangladesh, les réfugiés nicaraguayens, les réfugiés érythréens et les réfugiés rhodésiens. L'utilisation des fonds récoltés par la Chaîne du Bonheur est discutée par une «Commission des projets» au sein de laquelle la Chaîne du Bonheur et les quatre œuvres d'entraide sont représentées.*

(accueil dans les homes et préparation de l'intégration définitive), ont demandé à la CRS de prendre elle aussi en charge deux centres d'hébergement et de les exploiter en régie propre. En l'espace de quelques jours, la CRS – dont l'une des caractéristiques est de pouvoir intervenir très rapidement grâce à son dispositif de préparation en prévision de cas d'urgence – a ouvert un premier Centre à Selzach, dans le canton de Soleure où 65 réfugiés vietnamiens partis de Kuala Lumpur le 3 août, en début d'après-midi, sont arrivés dans la soirée du 4 août (notre photo) exténués mais heureux d'être enfin arrivés «à bon port».

A fin août, la CRS ouvrait une deuxième maison, à Salvan au-dessus de Martigny. Le personnel nécessaire – soit, pour chaque centre, un directeur, deux enseignants et deux animateurs – a également été recruté en un temps record. Ces collaborateurs permanents sont secondés par des volontaires mis à disposition par les sections CRS locales.



Photos: CRS: M. Hofer, L. Colombo, E. Tschanz, S. Nova, J. Müller; sections Grisons, Zoug, Genève, Berne-Mittelland; Toni Baggenstos, Soleure.

**Paraît 8 fois par an – Rédaction: CRS, Rainmattstrasse 10, 3001 Berne, téléphone 031 66 71 11.**